

ស្នងការដ្ឋាននគរបាល ខេត្តសៀមរាប
H.QUATER POLICE SIEM REAP PROVINCE

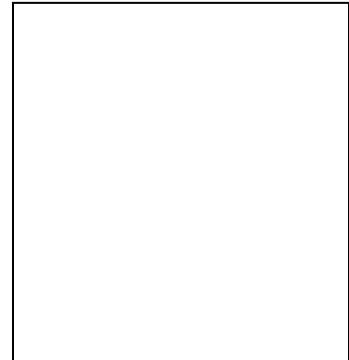
ការិយាល័យអន្តោប្រវេសន៍
IMMIGRATION OFFICE

លេខ/No.....

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATION RELIGION KING



បញ្ជីស្រង់ប្រវត្តិប្រជនអន្តោប្រវេសន៍
Immigration Registration Forms



នាម, (Name)

គោត្តនាម, (Surname) ភេទ: Sex. ប្រុស Male ស្រី Female

សញ្ជាតិ : ជនជាតិ..... សាសនា.....

Nationality:..... Race..... Religion.....

ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត:

Date of Birth:.....

ទីកន្លែងកំណើត:.....

ផ្ទះលេខ..... ក្រុង..... ប្រទេស.....

Place of Birth:..... Country.....

កំពស់..... ទម្ងន់..... ពណ៌ភ្នែក..... ពណ៌សក់.....

Height:..... Weight..... Eye Color..... Hair Color.....

លិខិតឆ្លងដែន:..... ចុះថ្ងៃទី..... ផុតកំណត់.....

Passport No: Issued..... Expired.....

ទិដ្ឋាការ:..... លេខ..... ចុះថ្ងៃទី..... ផុតកំណត់.....

Visa:..... No..... Issued..... Expired.....

អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ..... ចុះថ្ងៃទី.....

ID Card No:..... Issued On.....

ប្រកបចូលកម្ពុជា..... ខេត្ត, ក្រុង.....

Point of entry:..... from/country.....

ថ្ងៃចូលកម្ពុជា..... មធ្យោបាយ.....

Date of Entry..... Transportation.....

ស្ថានភាពគ្រួសារ នៅលើវ..... មានប្រពន្ធ..... ពោះម៉ាយ.....

Matital Status: Single..... Married..... Widow.....

ឈ្មោះឪពុក:..... ស្លាប់..... រស់.....

Father's Name: Late..... a Live.....

ឈ្មោះម្តាយ..... ស្លាប់..... រស់.....

Mother's Name:..... Late..... a Live.....

ឈ្មោះប្តី, ប្រពន្ធ..... ស្លាប់..... រស់.....

Spouse's Name:..... Number of children.....

អាសយដ្ឋានពីមុន:.....

Present Address:.....

មុខរបរបច្ចុប្បន្ន:.....

Occupation:.....

ទីកន្លែងធ្វើការ.....

Place of Working:.....

Special Notice: This is application will be submitted to local Authorities

NOTICE

ISSUED ON.....

- Passport copy : 1p
printing
- Visa copy : 1p
- Photo : 1p

Signature or right hand



អង្គការគ្រូគ្រូស្នាក់នៅស្ម័គ្រចិត្តគ្រូគ្រូស្នាក់នៅ

HOMESTAY VOLUNTEER TEACHERS ORGANIZATION (HVTO)

VOLUNTEER APPLICATION FORM

This form will be sent to your host family and local authority especially to Municipal Department so that they can prepare and authorize for your homestay. Please attach a photo and a copy of your valid passport with this application.

I. Personal Information:

Name : Mr. / Ms
Date of Birth :
Nationality :
Religion :
Home Address:
.....
Phone number :
Emergency Contact:
E-mail address:
Passport number:
Validity of Visa :

Photo

Entrance:.....

Position Applied for :

Suggested Starting Date:to.....

Qualification & Skill:.....

Previous Employment :

To ensure you get the most out of volunteering with us, tell us a bit more about yourself. Why d you want to volunteer with HVTO, what do you want to get out of it? And where did you hear about us?

.....

.....

.....

II. Emergency Contact Details: Please provide us with details for at least contact (friend or family member) who we could contact in the case of an emergency.

Name:.....

Telephone:.....

Mobile Phone:.....

Email:

III. References: as part of our child protection policy, we make every effort to ensure the suitability of our volunteers. We therefore ask you to provide us with two references (non-family members) who can give us written assurance that you are suitable for work with children. The success of your application depends upon at least one of your references providing us with a positive character reference, so please ensure you provide us with up to date contact information, and that you use references that are likely to reply quickly. If you have worked or volunteered in the past five years, at least one reference should be obtained from your last employer/ voluntary project if not, give the names of people who know you well.

Reference I:

Name:.....

Address:.....

Mobile Phone:.....

Email:.....

Attached His letter (send to email: sim_pisith@yahoo.com)

Reference II:

Name:.....

Address:.....

Mobile Phone:.....

Email:.....

Attached His letter (send to email sim_pisith@yahoo.com)

IV. Please answer the following questions:

- 1. What kind of Cambodian cultural activities would you like to know during a homestay volunteer?

.....
.....
.....

- 2. What kind of activities in your country or culture would you like to share with your host family and other villagers during a homestay volunteer? and also tell us specifically how you introduce it to them.

.....
.....
.....
.....
.....

- 3. Write in detail why you are interested in doing a Homestay Volunteer with HVTO?

.....
.....
.....
.....
.....

4. Have you ever been to Cambodia? Yes No Number of times.....

If you are now in Cambodia, How long have you been in Cambodia?

.....
.....

5. Do you have any allergies? Yes / No

If yes, to what?

.....
.....

6. Are you under the care of a physician or other medical professional at present? Yes/ No

If so, for what reason?

.....
.....

VI. Personal Preference:

- Please specify if there is any food you are unable to eat for medical, religious or other reasons.

.....
.....
.....
.....

- Are you a vegetarian? Yes / No

- Do you drink? Yes / No

- Do you smoke? Yes / No

- Is there a pet you don't like? Yes / No

If yes, please specify.....

- Do you mind if there are smokers in your host family? Yes / No

- do you mind a host family with pets? Yes / No

- Do you mind a host family with little children? Yes / No

Declaration

- By ticking this box, you confirm that you understand and agree to the HVTO child protection policy
- By ticking this box, you confirm that you understand and agree to the HVTO Terms & Conditions
- By ticking this box, you agree to allow HVOT to perform a Standard or Enhanced Criminal Record Check in your country of origin/residence or any other country in which you have remained for SIX months or longer, and to provide HVOT with a scanned copy of your passport, and any different residential addresses you have lived at in the past 10 years.
- By ticking this box, you confirm that you understand and agree that any offer of volunteering with HVTO is subject to obtaining satisfactory references from at least one of your referees.
- By ticking this box, you confirm that you have read and understood” The reality of Voluntary Work in Cambodia” document
- By ticking this box, you confirm that HVTO may hold and use personal information about you for volunteering reasons and to keep in touch with you in accordance with the Data Protection Act. This information, including that contained in this form can be stored on both; manual or computer files, it will be held securely and only accessed by authorized personnel.

Date of application, name and signature

.....
.....
.....